

# Indice

<b>Prefazione</b>	11
<i>Chiara Peri</i>	
<b>Il verbo «tradurre» ed il termine «traduttore» nel Vicino Oriente. Tre esempi: sumerico, eblaita, fenicio</b>	13
<i>Danila Piacentini</i>	
<b>Considerazioni sulle dinamiche sociali nell'Alta Siria durante il Bronzo Tardo: il caso di Tell Mumbaquat, problemi di metodologia</b>	39
<i>Simona Bracci</i>	
<b>La glittica di Siria e Palestina nel Bronzo Tardo. Le produzioni di Alalakh, Emar e Kumidi a confronto</b>	49
<i>Riccardo Ceretti</i>	
<b>Il paese di Aram attraverso le fonti assire da Tiglatpileser I a Salmanassar III</b>	67
<i>Michela Alessandroni</i>	
<b>Topografia dell'ideale topografia del reale I: gli spazi urbani dalle iscrizioni reali neo-assire</b>	75
<i>Marta Rivaroli</i>	
<b>Topografia dell'ideale topografia del reale II: il paesaggio urbano dai testi giuridici di Emar</b>	85
<i>Lucia Mori</i>	

<b>Scultura e scrittura: indipendenza ed integrazione del messaggio</b>	97
<i>Davide Nadali</i>	
<b>Chi si librava sulle acque? Interpretazioni e trasformazioni di Gen 1,2</b>	105
<i>Giuseppe Regalzi</i>	
<b>La crisi e la scrittura del passato: analogie fra Atene e Gerusalemme</b>	115
<i>Massimo Gargiulo</i>	
<b>Sul culto di Demetra nella Sardegna punica</b>	127
<i>Giuseppe Garbati</i>	
<b>Demetra e Core nella religione punica</b>	145
<i>Chiara Peri</i>	
<b>Traduzioni nelle epigrafi neopuniche nordafricane?</b>	155
<i>Rossana De Simone</i>	
<b>Fuori e dentro la città. Saperi marginali e religione istituzionale nella Grecia antica</b>	169
<i>Pietro Giammellaro</i>	
<b>L'Impero e i suoi confini: terra, suolo e territorio nella prima dinastia Han</b>	215
<i>Filippo Marsili</i>	
<b>Interpretare e essere interpretati: il caso della Malinche</b>	231
<i>Sergio Botta</i>	
<b>Dal rifiuto all'incontro: il popolo zingaro nell'Italia centromeridionale nel Cinquecento e nel Seicento</b>	245
<i>Carlo Stasolla</i>	
<b>Induizzati, degenerati, da convertire. Interpretazioni del buddhismo newar della valle di Kathmandu</b>	257
<i>Chiara Letizia</i>	

<b>Historiography and Nationalism: A Match Made in Heaven</b> <i>Murat Cem Mengüç</i>	277
<b>‘Orientalism’ in Latin-american Prospect</b> <i>Cristina De Bernardi, Eleonora Ravenna</i>	285